

Le Juch / Ar Yeuc'h

6 > 10 mai / mae 2015



Fête du chant traditionnel

Kan en ur vale - Kanadeg - Beilhadeg

Fest-noz

Stages

Concert

Fest-deiz

Rando chantée

Conférence

Cinéma

Dastum Bro Gerne

Centre du Patrimoine oral en Cornouaille

02 98 52 06 37

dastumbrogerne@hotmail.fr

Mercredi 6 mai

Animations jeunes

chant, musique, danse... (15 h-17 h, gratuit)

Animée par Alan Pierre, Katell et Fred.

En partenariat avec l'école de Musique de Douarnenez.

Renseignements : dastumbrogerne@hotmail.fr

5 À 7 musical

(17 h-19 h, gratuit)

Promenez-vous au gré des animations musicales accueillies dans les maisons des juchois !

Jeudi 7 mai

Soirée Cinéma

documentaires sur le chant traditionnel (à partir de 20 h à la Salle Socio-culturelle, 5 €).

20 h : rencontre en breton avec le réalisateur Sébastien Le Guillou.

21 h : « **Hent-dall** » / **L'autre chemin aveugle** (2007) 26' France 3 Ouest/Sébastien Le Guillou (2007).

Portrait d'un couple d'aveugle de Pluzunet : Ida & Guy Le Bougant.

Prix France 3 Ouest du meilleur documentaire de l'année en breton/Prizioù 2009

« **Ar C'haner rener** » / **Le directeur chanteur** (2013) 13' France 3 Bretagne / Sébastien Le Guillou.

Portrait de Jean-Pierre Quéré, chanteur de gavotte et directeur de l'antenne morlaisienne de Sevel Service, association d'insertion de travailleurs handicapés.

Chanteurs d'Irlande, Sébastien Le Guillou.

Suivez Brigitte Kloareg au fin fond du comté de Tipperary pour rencontrer Jim qui ouvre sa maison une fois par semaine aux musiciens et chanteurs locaux, ou Tom, éleveur de chevaux et chanteur à ses heures perdues. Retrouvez l'ambiance des pubs : ça joue, ça chante, ça raconte... le temps est suspendu !

Vendredi 8 mai

Stages de chant

trois ateliers :

- **Chants à la marche et répertoire vannetais en breton. avec Catherine Pasco.**

Chanteuse vannetaise bien connue. Catherine a longtemps chanté avec les Loeroù Ruz et est actuellement membre des Triorezed.

- **Chants de Vendée et du Poitou en français, avec Valérie Imbert.**

Valérie, bien connue des Juchois, chante en solo ou en duo avec Brigitte Kloareg. Elle est professeur d'éveil musical, de chœur d'enfants et de chant traditionnel, dans plusieurs écoles de Musique en Vendée.

- **Découvrir le Barzaz Breiz, à partir des sources du Barzaz Breiz aujourd'hui, avec Brigitte Kloareg.**

Brigitte est l'une des chevilles ouvrières de Dastum Bro Gerne. « Colporteuse de chansons » dans les pays celtiques, elle porte un répertoire multilingue qui fait une belle part au breton.

Inscriptions (35 €) : stjastum@gmail.com

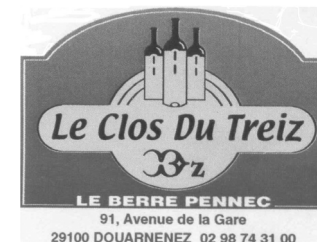
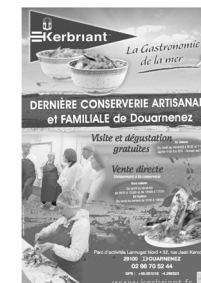
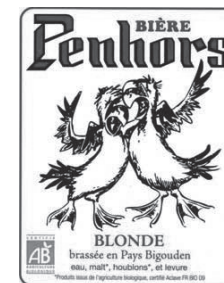
Valérie Imbert et Brigitte Kloareg



Veillée

(à partir de 20 h 30, au Bar des Sports, gratuit)

Scène ouverte aux chanteurs et conteurs, en breton evel just, ou en français !



Samedi 9 mai

Conférence

Les chansons de quête dans le Barzaz Breiz, par Fañch Postic (10 h, au Bar des sports, 3 €)

Ingénieur au CNRS, responsable du Centre de Recherche et de Documentation sur la Littérature orale au manoir de Kernault à Mellac (antenne du CRBC), Fañch Postic est l'auteur de nombreux articles et ouvrages sur l'histoire des collectes et des collecteurs de littérature orale en Bretagne. Il s'est aussi intéressé aux fêtes calendaires. A partir de deux chants de quête, « Troad ann eginane » et « Kanaouen ann Anaon », qui ne sont pas les plus connus du Barzaz-Breiz, il se propose d'évoquer cette publication majeure et son auteur, Théodore Hersart de la Villemarqué, dont 2015 marque le bicentenaire de la naissance.

La conférence sera illustrée par des enregistrements et par l'interprétation de certaines pièces par Brigitte Kloareg.

Fest-Deiz

Chants dans la danse (à partir de 14 h 30, Salle Socioculturelle, Fest-deiz / fest-noz 6 €)

Avec Catherine Pasco, Gilles Le Goff, Gi Penzeg, Jean Billon, Valérie Imbert, Michel Collet, Brigitte Kloareg, Catherine Le Moine, Pierre-Yves Pétillon, etc...

Repas

Couscous dès 19 h (sur place ou à emporter) avec le Domaine de l'Agneau de Poullan.



Grand FEST-NOZ de An Diaoul à Gan

Salle Socioculturelle 6 €

**Avec des chanteurs et des sonneurs
le groupe Kajibi**

les chanteuses et les chanteurs :

Valérie Imbert

Catherine Pasco

Maurice Poulmarc'h et son compère

Le Goff / Riou / Pétillon

Penzeg / Billon

Les sonneurs :

Sérot / Janvier, etc.

Dañs ar butun, concours de danse
Glazig, animé à l'accordéon par
Hyacinthe Le Hénaff

Dimanche 10 mai

Randonnée chantée

(RDV 10 h à la Salle socioculturelle, gratuit)
Balade en chanson (les meneurs de chants en breton sont bienvenus !), avec arrêts complaintes et gwerzioù, découverte des plantes en breton...



Repas

(à partir de 12 h, Salle socioculturelle)
Apéro et crêpes, en chansons, avec le comité d'animation du Juch.

Concert

(15 h, à à l'église)
Avec **Valérie Imbert** (répertoire de Vendée et du Poitou), et le **Trio Faucheur / Capitaine / Le Mouel** (chants vannetais).

Fest-Deiz

(à partir de 16 h 30, à la salle Socioculturelle, gratuit)
Animé par les chanteurs et les sonneurs de **l'École de Musique de Douarnenez**.



NICOLAS FLOCH

Elagage et abattage délicat
Entretien des jardins et forêts

PLOGONNEC 02 98 74 73 13
06 25 63 65 15



IBS INFORMATIQUE

Matérielle - Logiciels - Formation
Maintenance - Assistance - Développement

2, avenue Saint-Denis • Zone de l'Hippodrome • 29000 QUIMPER • Tél. : 02 98 90 02 03



Gilbert ANSQUER
Ent. BATIMENT

MAÇONNERIE
NEUF & RENOVATION

02 98 74 72 49

EXPERADOM
Informatique à domicile

22 rue François Andro
29100 Douarnenez
02 98 92 09 75

BROUQUEL
Paysages
Création
Entretien
Maçonnerie
paysagère
29100 Le Juch
Tél: 02 98 92 11 09
Port: 06 14 89 29 87

biocoop
Quimper

PC CLEAN
Simplifiez-vous l'informatique
avec un spécialiste !



A votre Service depuis 1992
Sur Douarnenez & sa Région
02 98 92 80 62

rejoignez-nous sur www.pcclean-informatique.fr

Crédit Mutuel
de Bretagne